



دولة قطر

رقم: 05 لسنة 2018 (صدر في 2018)

426-AA/(Garaar)2018/04:رقم

دولة قطر
رقم 7/2010
دولة قطر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمداً لله وصلاحاً وسلاماً على النبي المختار والرحمة المهداة والسراج المنير:
قد ذكرتم في هذا القانون أحكاماً تتعلق بـ

1. "By definition, constitutional supremacy means that the constitution is the highest law of the land. The constitution's supremacy entails not only that all constituencies and political institutions must abide by it, but also that all other sources of law or legal authority are placed lower than the constitution in a given country's legal hierarchy. It also means that in principle, all other laws, policies, and practices must conform with, or at least not unjustifiably and disproportionately infringe on, principles enshrined in the constitution." (RAN HIRSCL:CONSTITUTIONAL THEOCRACY, 2010, The Epistemology of Constitutional Law, p-72, para 2)

"المادة 7 من الدستور القطري، التي تنص على أن القانون هو أعلى سلطة في الدولة، تعني أن الدستور هو أعلى قانون في البلاد. سيادة الدستور تعني ليس فقط أن جميع الهيئات والمؤسسات السياسية يجب أن تخضع له، بل أيضاً أن جميع مصادر القانون أو السلطة القانونية في دولة معينة تُوضع أدنى من الدستور في التسلسل الهرمي القانوني. كما يعني أيضاً أنه في المبدأ، يجب أن تتوافق جميع القوانين والسياسات والممارسات مع، أو على الأقل لا تنتهك بشكل غير مبرر وغير متناسب، المبادئ المنصوص عليها في الدستور." (RAN HIRSCL:CONSTITUTIONAL THEOCRACY, 2010, The Epistemology of Constitutional Law, p-72, para 2)

2. في هذا القانون، تم تعديل المادة 7 من الدستور القطري، التي تنص على أن القانون هو أعلى سلطة في الدولة، لتكون كالتالي:



1. "Decentralize" ... 41 ... 42 ... 230 ...

6. "Decentralize" ... 41 ... 42 ... 230 ...

7. ... 7/2010 ... 2 ...

8. ... 2015 ... 3 ...

9. ...

7/2010 ... 41 ... 42 ...



